

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

19 JUNI 1952.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de l'Accord entre la Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord, relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà, signé à Londres, le 8 mai 1951.

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).**

Article unique.

L'Accord entre la Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà, signé à Londres, le 8 mai 1951, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 17 juin 1952,

*Le Président du Sénat,*

*Les Secrétaires,*

19 JUNI 1952.

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van het Akkoord tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen, ondertekend op 8 Mei 1951, te Londen.

**ONTWERP  
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).**

Enig artikel.

Het Akkoord tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen, ondertekend op 8 Mei 1951, te Londen, zal volledige uitwerking hebben.

Brussel, 17 Juni 1952,

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*

P. STRUYE.

M. BAERS.

J. MASSONNET.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

225 : Projet de loi.  
306 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

12 et 17 juin 1952.

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

225 : Wetsontwerp.  
306 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

12 en 17 Juni 1952.

H